

08
24

Amtsblatt

Donnerstag,
22. Februar 2024

Abstimmungen und Wahlen

Eidg. Volksabstimmung sowie Gesamterneuerungswahlen der Gemeinderäte und der Gerichte für die Amtsdauer 2024 bis 2028 vom 3. März 2024. Urnenstandorte und -öffnungszeiten 242

Regierungsrat und Staatskanzlei

Arbeitstarif nach KVG (SwissDRG) betreffend Leistungsabgeltung im Kantonsspital Obwalden ab 1. Januar 2024 242

Gesetzessammlung

Ausführungsbestimmungen über Pflanzenschutzmassnahmen In der Landwirtschaft 243

Departemente

Strassenverkehr. Versuchsweise Einführung einer Tempo-30-Zone und einer Fahrbahnhaltestelle im Dorfkern Kerns 246

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage betreffend thermischer Nutzung von privatem Quellwasser 248

Kulturobjekte. Öffentliche Auflage der Entlassungen aus dem Entwurf der kantonalen Schutzpläne der Gemeinden Alpnach und Giswil 248

Erwachsenen-, Berufs- und Weiterbildung 249

Baugesuche und Sonderbewilligungen 254

Gerichte 258

Gemeinden 259

Verschiedene

Handelsregister 262



Kanton
Obwalden

Abstimmungen und Wahlen

Eidgenössische Volksabstimmung sowie Gesamterneuerungswahlen der Gemeinderäte und der Gerichte für die Amtsdauer 2024 bis 2028 vom 3. März 2024.

Urnenstandorte und -öffnungszeiten

<i>Gemeinde Sarnen</i> Gemeindehaus Sarnen Dorf	Sonntag	09.45–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Kerns</i> Gemeindehaus Kerns	Sonntag	09.30–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Sachseln</i> Gemeindehaus Sachseln	Sonntag	10.00–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Alpnach</i> Gemeindehaus Alpnach	Sonntag	10.00–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Giswil</i> Gemeindehaus Giswil Bahnhofplatz 1	Sonntag	10.00–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Lungern</i> Schulhaus Kamp (Suppensäali)	Sonntag	11.00–12.00 Uhr
<i>Gemeinde Engelberg</i> Gemeindehaus Engelberg	Sonntag	10.00–12.00 Uhr

Briefliche Stimmabgabe

Für die briefliche Stimmabgabe sind die Anweisungen auf dem Stimmrechtsausweis bzw. Stimmkuvert zu beachten. Bei der brieflichen Stimmabgabe die *Unterschrift auf dem Stimmrechtsausweis nicht vergessen*, sonst ist die Stimme ungültig.

Sarnen, 22. Februar 2024

Staatskanzlei

Regierungsrat und Staatskanzlei

Arbeitstarif nach KVG (SwissDRG) betreffend Leistungsabgeltung im Kantonsspital Obwalden ab 1. Januar 2024

1. Der Arbeitstarif (SwissDRG-Baserate) für stationäre Leistungen der obligatorischen Krankenpflegeversicherung gemäss KVG von Versicherten der von der Einkaufsgemeinschaft HSK AG vertretenen Krankenversicherern im Kantonsspital Obwalden wird rückwirkend auf

1. Januar 2024 angepasst und beträgt bis zur Festsetzung oder Genehmigung eines Tarifs in der Hauptsache neu Fr. 9 950.–.
2. Vorbehalten bleibt die rückwirkende Geltendmachung einer allfälligen Tariffdifferenz zwischen den provisorischen und den definitiven Tarifen durch die Berechtigten.
3. Bezüglich Datenaustausch, Zahlungsmodalitäten usw. gelten die Bestimmungen der bisherigen Verträge weiterhin, soweit unter den Tarifpartnern keine abweichenden Regelungen getroffen werden und keine abweichenden bundesrechtlichen Bestimmungen entgegenstehen.
4. Die Kosten dieses Beschlusses werden mit der Hauptsache verlegt.
5. Einer allfälligen Beschwerde gegen diesen Beschluss wird die aufschiebende Wirkung entzogen.
6. Gegen diesen Beschluss kann gemäss Art. 53 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung¹⁾ innert 30 Tagen ab Eröffnung beim Bundesverwaltungsgericht Beschwerde erhoben werden.

Sarnen, 20. Februar 2024

Im Namen des Regierungsrats
Staatskanzlei

¹⁾ SR 832.10

Gesetzessammlung

Ausführungsbestimmungen über Pflanzenschutzmassnahmen in der Landwirtschaft

vom 30. Januar 2024

Der Regierungsrat des Kantons Obwalden,

in Ausführung der Verordnung über den Schutz von Pflanzen vor besonders gefährlichen Schadorganismen (Pflanzengesundheitsverordnung) vom 31. Oktober 2018¹⁾,

¹⁾ SR 916.20

gestützt auf Artikel 3 Absatz 1 Buchstabe g des kantonalen Landwirtschaftsgesetzes vom 25. Januar 2008²⁾,

beschliesst:

I.

Der Erlass GDB 921.116 (Ausführungsbestimmungen über Pflanzenschutzmassnahmen in der Landwirtschaft) wird als neuer Erlass publiziert.

Art. 1 Kantonaler Pflanzenschutzdienst

¹ Die Aufgaben des kantonalen Pflanzenschutzdienstes werden vom Amt für Landwirtschaft und Umwelt wahrgenommen.

Art. 2 Gebietsüberwachung

¹ Das Amt für Landwirtschaft und Umwelt ist zuständig für die Gebietsüberwachung nach der Pflanzengesundheitsverordnung und regional bedeutsamer Krankheiten, Schädlingen und Problempflanzen.

² Das Volkswirtschaftsdepartement kann Aufgaben der Gebietsüberwachung Dritten übertragen.

Art. 3 Massnahmen

¹ Das Volkswirtschaftsdepartement ordnet die notwendigen Massnahmen zur Bekämpfung von besonders gefährlichen Schadorganismen und regional bedeutsamer Krankheiten, Schädlinge und Problempflanzen an.

² Bei Massnahmen in Naturschutzgebieten, inventarisierten Objekten sowie Flächen mit bestehenden Bewirtschaftungsvereinbarungen nach dem Bundesgesetz über den Natur- und Heimatschutz³⁾ ist vorgängig das Amt für Wald und Landschaft zu konsultieren.

³ Das Volkswirtschaftsdepartement kann Aufgaben zur Umsetzung von Massnahmen Dritten übertragen.

Art. 4 Beiträge

¹ Der Kanton kann für die Überwachung und angeordnete Massnahmen Beiträge leisten.

² Es besteht kein Rechtsanspruch auf Beiträge.

²⁾ GDB 921.1

³⁾ NHG; SR 451

Art. 5 Höhe der Beiträge

¹ Das Volkswirtschaftsdepartement legt im Einzelfall die Höhe der Beiträge fest. Es berücksichtigt dabei die Erkenntnisse des eidgenössischen und kantonalen Pflanzenschutzdiensts sowie die Beiträge des Bundes und Dritter.

Art. 6 Rückerstattung von Beiträgen

¹ Zu Unrecht bezogene Kantonsbeiträge sind zurückzuerstatten.

Art. 7 Überwachung der Massnahmen

¹ Das Amt für Landwirtschaft und Umwelt überwacht die Umsetzung der angeordneten Massnahmen. Es kann Kontrollen durchführen und Unterlagen einverlangen.

² Das Amt für Landwirtschaft und Umwelt kann Überwachungsaufgaben Dritten übertragen.

II.

Keine Fremdänderungen.

III.

Der Erlass GDB 921.116 (Ausführungsbestimmungen über die Bekämpfung des Feuerbrands vom 3. Juli 2007) wird aufgehoben.

IV.

Diese Ausführungsbestimmungen treten am 1. März 2024 in Kraft.

Sarnen, 30. Januar 2024

im Namen des Regierungsrats:
Landammann: Josef Hess
Landschreiberin: Nicole Frunz Wallimann

Sicherheits- und Sozialdepartement

Strassenverkehr. Versuchswise Einführung einer Tempo-30-Zone und einer Fahrbahnhaltestelle im Dorfkern Kerns

Auf Antrag der Einwohnergemeinde Kerns und des Tiefbauamts Obwalden wird im Dorfkern Kerns eine Tempo-30-Zone signalisiert und markiert. Beginn und Ende der Tempo-30-Zone werden auf Höhe Kreisel Wijermatt, oberhalb Kreisel Rössliplatz und auf Höhe Verzweigung Dorfstrasse/Huwelgasse angebracht.

Die Leitlinien auf der Sarner- und der Melchtalerstrasse im betroffenen Abschnitt werden demarkiert.

Postautos in Fahrtrichtung Sarnen halten künftig auf der neu markierten Fahrbahnhaltestelle auf der Sarnerstrasse, Höhe OKB. Die bestehende Haltestelle auf dem Postplatz wird aufgehoben.

Der Fussgängerstreifen auf der Sarnerstrasse direkt beim Kreisel Rössliplatz wird aufgehoben.

Zwei gelb markierte Parkfelder neben dem OKB-Gebäude, Sarnerstrasse 2, werden aufgehoben. Stattdessen werden Parkfelder der blauen Zone auf dem alten Postplatz neu gelb markiert.

Dieser Versuch ist ab Umsetzung auf ein Jahr befristet (voraussichtliche Dauer bis April 2025). Vor Ablauf der Testphase und Auswertung der Ergebnisse wird neu beurteilt, ob die versuchsweise eingeführten Massnahmen beibehalten werden oder der bisherige Stand wiederherzustellen ist.

Die entsprechenden Unterlagen liegen während der Beschwerdefrist bei der Verkehrs- und Sicherheitspolizei, Polizeigebäude Sarnen, zur Einsicht auf.

Gegen diese Verkehrsanordnung kann innert 20 Tagen seit der Veröffentlichung beim Regierungsrat des Kantons Obwalden, Staatskanzlei, Postfach, 6060 Sarnen, Beschwerde erhoben werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu enthalten. Sie ist im Doppel einzureichen.

Sarnen, 15. Februar 2024

Sicherheits- und Sozialdepartement

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 14. Februar 2024 wurde über *Hürlimann Daniela*, geboren am 18. Juli 1962, von Walchwil ZG, Postplatz 6, 6064 Kerns, mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden der Konkurs eröffnet. Daniela Hürlimann ist Inhaberin des im Handelsregister des Kantons Schwyz eingetragenen Einzelunternehmens Gastrotrade D. Hürlimann, Luzernerstrasse 224, 6402 Merlischachen.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 22. Februar 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Vorläufige Konkursöffnungsanzeige

Am 14. Februar 2024 wurde über die *Onicorn GmbH* (CHE-428.485.830), Industriestrasse 16, 6055 Alpnach Dorf, mit Entscheid der Kantonsgerichtspräsidentin II des Kantons Obwalden der Konkurs eröffnet.

Der Gemeinschuldnerin als auch Dritten ist es untersagt, über die zur Konkursmasse gehörenden Vermögenswerte zu verfügen. Zur Konkursmasse gehörende Forderungen können nicht mehr durch Zahlung an die Schuldnerin getilgt werden.

Allfällige Drittansprachen an den Konkursaktiven sind umgehend beim Konkursamt Obwalden anzumelden.

Die Publikation betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt zu einem späteren Zeitpunkt.

Sarnen, 22. Februar 2024

Betreibung und Konkurs

Betreibung und Konkurs. Auflage öffentliches Inventar

Das öffentliche Inventar über den Nachlass von *Albert Johann sel.*, geboren am 4. August 1930, von Bürglen UR, wohnhaft gewesen in 6055 Alpnach Dorf, Allmendweg 2, gestorben am 9. September 2023, liegt bis 22. März 2024 im Sinne von Art. 584 Abs. 1 ZGB den Beteiligten beim Konkursamt Obwalden zur Einsicht auf.

Sarnen, 22. Februar 2024

Betreibung und Konkurs
Inventurbehörde im Öffentlichen Inventar

Betreibung und Konkurs. Schluss des Konkursverfahrens

Das Konkursverfahren über die *Step by Step Bau GmbH* (CHE-404.666.430), Stanserstrasse 1, 6064 Kerns, ist mit Entscheid des Obergerichts des Kantons Obwalden vom 26. September 2023 als geschlossen erklärt worden.

Sarnen, 22. Februar 2024

Betreibung und Konkurs

Volkswirtschaftsdepartement

Amt für Landwirtschaft und Umwelt. Öffentliche Auflage betreffend thermischer Nutzung von privatem Quellwasser

Gemeinde Sarnen

Gesuchsteller: Andreas Britschgi
 Eistrasse 1
 6063 Stalden

Objekt: Thermische Nutzung von privatem Quellwasser

Ort: Oberrodéli 1, 6060 Sarnen
 Entnahme und Rückgabe auf Parzelle Nr. 1361, Grundbuch Sarnen

Gemäss Art. 10 der Wasserbauverordnung vom 31. Mai 2001 (GDB 740.11) liegen die Gesuchsakten während 10 Tagen beim Bauamt der Einwohnergemeinde Sarnen auf.

Einsprachen sind bis Montag, 4. März 2024, schriftlich und begründet im Doppel an den Einwohnergemeinderat Sarnen einzureichen.

Sarnen, 19. Februar 2024

Volkswirtschaftsdepartement

Bildungs- und Kulturdepartement

Kulturobjekte. Öffentliche Auflage der Entlassungen aus dem Entwurf der kantonalen Schutzpläne der Einwohnergemeinde Alpnach und der Einwohnergemeinde Giswil

Der Entwurf der kantonalen Schutzpläne der Einwohnergemeinde Alpnach und der Einwohnergemeinde Giswil wurde vom 2. Juni 2023 bis 1. Juli 2023 öffentlich aufgelegt. Die Grundeigentümer und Grundeigentümerinnen hatten die Möglichkeit, innert der Auflagefrist gegen die geplante Unterschutz-

stellung ihrer im Inventar als schützenswert eingestuften Objekte Einsprache beim Bildungs- und Kulturdepartement zu erheben. Innerhalb der gesetzten Frist sind beim Bildungs- und Kulturdepartement Einsprachen eingegangen. Das Departement hat diese Einsprachen geprüft und heisst 16 Einsprachen gegen die Aufnahme in die kantonalen Schutzpläne der Einwohnergemeinde Alpnach bzw. der Einwohnergemeinde Giswil gut. Somit werden 15 Objekte wieder aus dem Entwurf der kantonalen Schutzpläne der Einwohnergemeinde Alpnach bzw. der Einwohnergemeinde Giswil entlassen.

Gegen diese Entscheide können legitimierte Personen innert 20 Tagen bzw. während der Auflagefrist schriftlich und begründet beim Regierungsrat Beschwerde erheben. Die Entlassungen liegen vom 23. Februar 2024 bis 13. März 2024 beim Departementssekretariat des Bildungs- und Kulturdepartements, Altes Kollegium, Brünigstrasse 178, zur Einsichtnahme auf.

Sarnen, 22. Februar 2024

Bildungs- und Kulturdepartement

Erwachsenenbildung

Freizeitzentrum Obwalden

Kurs-Auswahl

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin

Mo, 26.02.2024 | 14.00–17.00 Uhr | 4-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 24-1-MZ005

English in Action 4 mit Yvonne Meissner

Mo, 26.02.2024 | 17.15–19.00 Uhr | 14-mal | Fr. 445.– | Kurs-Nr. 24-1-OK006

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin

Mo, 26.02.2024 | 19.00–22.00 Uhr | 4-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 24-1-MZ006

English for Starters 3 mit Yvonne Meissner

Mo, 26.02.2024 | 19.15–21.00 Uhr | 14-mal | Fr. 445.– | Kurs-Nr. 24-1-OK005

English for Starters 1 mit Yvonne Meissner

Di, 27.02.2024 | 17.15–19.00 Uhr | 14-mal | Fr. 445.– | Kurs-Nr. 24-1-OK003

Gesunde Rücken entzücken mit Frauke Potrykus

Di, 27.02.2024 | 17.30–18.30 Uhr | 14-mal | Fr. 255.– | Kurs-Nr. 24-1-BT021

English in Action 1 mit Yvonne Meissner

Di, 27.02.2024 | 19.15–21.00 Uhr | 14-mal | Fr. 445.– | Kurs-Nr. 24-1-OK004

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin

Mi, 28.02.2024 | 14.00–17.00 Uhr | 4-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 24-1-MZ007

English for Starters 4 mit Yvonne Meissner

Mi, 28.02.2024 | 18.20–20.05 Uhr | 14-mal | Fr. 445.– | Kurs-Nr. 24-1-OK007

Entscheiden statt Grübeln mit Sabrina Gundert

Mi, 28.02.2024 | 18.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 65.– | Kurs-Nr. 24-1-LG005

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin
Mi, 28.02.2024 | 19.00–22.00 Uhr | 4-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 24-1-MZ008

Schweissen Einsteigerkurs – BUtiG Kurs mit Andreas Gasser
Mi, 28.02.2024 | 19.00–21.30 Uhr | 2-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 24-1-WG007

Kalligraphie mit Trix Fischer
Do, 29.02.2024 | 18.30–20.30 Uhr | 8-mal | Fr. 200.– | Kurs-Nr. 24-1-MZ001

Öl-Malen und/oder mit Tempera/Acryl mit Doris Windlin
Fr, 01.03.2024 | 14.00–17.00 Uhr | 4-mal | Fr. 120.– | Kurs-Nr. 24-1-MZ009

Vegan Basic mit Jasmine Kalasse
Fr, 01.03.2024 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 65.– | Kurs-Nr. 24-1-LG006

ORIGAMI – Die Kunst des Papierfaltens mit Ruth Donà-Studer
Sa, 02.03.2024 | 09.00–16.30 Uhr | 1-mal | Fr. 165.– | Kurs-Nr. 24-1-WG002

Portraits und Figuren zeichnen mit Doris Windlin
Sa, 02.03.2024 | 09.30–11.30 Uhr | 4-mal | Fr. 104.– | Kurs-Nr. 24-1-MZ010

Mental stark sein! mit Juan Ruiz
Sa, 02.03.2024 | 10.00–17.00 Uhr | 1-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 24-1-LG008

Ich und mein innerer Schweinehund mit Sonja Durrer
Di, 05.03.2024 | 18.30–19.30 Uhr | 1-mal | Fr. 30.– | Kurs-Nr. 24-1-LG002

Indische Schnellgerichte mit Garima Goel
Fr, 08.03.2024 | 18.30–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 100.– | Kurs-Nr. 24-1-EG006

Happy Painting mit Lucia Stöckli
Fr, 08.03.2024 | 18.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 95.– | Kurs-Nr. 24-1-MZ002

Jodel-Workshop mit Eva Landau
Sa, 09.03.2024 | 10.00–12.00 Uhr | 1-mal | Fr. 45.– | Kurs-Nr. 24-1-SM003

Keramik Giesskurs mit Annick Bosson
Sa, 09.03.2024 | 10.00–13.00 Uhr | 2-mal | Fr. 260.– | Kurs-Nr. 24-1-WG009

Naturjodel-Workshop mit Eva Landau
Sa, 09.03.2024 | 13.00–15.00 Uhr | 1-mal | Fr. 45.– | Kurs-Nr. 24-1-SM002

Basis Weinseminar mit André Albrecht
Mo, 11.03.2024 | 18.30–21.30 Uhr | 3-mal | Fr. 285.– | Kurs-Nr. 24-1-EG002

Fotografieren. Nachtaufnahmen in Luzern mit Robert Fischlin
Mi, 13.03.2024 | 18.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 75.– | Kurs-Nr. 24-1-BG003

Drechseln Einsteigerkurs – BUtiG Kurs mit Andreas Gasser
Mi, 13.03.2024 | 18.30–21.30 Uhr | 2-mal | Fr. 180.– | Kurs-Nr. 24-1-WG005

Osternest selber flechten mit Mirjam Käslin
Mi, 13.03.2024 | 19.00–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 45.– | Kurs-Nr. 24-1-BF002

Intimität – Elixier für die Beziehung mit Judith Staub
Mi, 13.03.2024 | 19.30–21.00 Uhr | 1-mal | Fr. 35.– | Kurs-Nr. 24-1-LG004

Fondanttorte Ostern/Frühling mit Julia Schwegler-Wieland
Fr, 15.03.2024 | 18.00–22.00 Uhr | 1-mal | Fr. 150.– | Kurs-Nr. 24-1-EG003

Human Design mit Claudia Kollros
Fr, 15.03.2024 | 19.30–21.30 Uhr | 1-mal | Fr. 30.– | Kurs-Nr. 24-1-LG007

Anmeldung und Information

Freizeitzentrum Obwalden, Marktstrasse 5, Sarnen, Telefon 041 662 08 44
kurse@fzo.ch/www.fzo.ch
Dienstag–Freitag, 8.00–11.30 Uhr

Sarnen, 22. Februar 2024

Fachstelle für Erwachsenenbildung

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ

Die vollständige Übersicht und ausführliche Informationen zu unseren Kursen sowie die Möglichkeit der Onlineanmeldung finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch
Gerne beraten wir Sie telefonisch: Telefon 041 666 64 86
Montag, Mittwoch, Donnerstag, 8.00 – 11.30 Uhr, 13.30 – 17.00 Uhr

Hauswirtschaft

Die modulare, bäuerliche und hauswirtschaftliche Ausbildung bietet Ihnen die Möglichkeit, berufsbegleitend Ihre Kompetenzen in den Bereichen Haushalt, Gesellschaft und Landwirtschaft zu erweitern.

Aus dem vielfältigen Modulangebot stellen Sie Ihr eigenes, auf Ihre Bedürfnisse und Interessen zugeschnittenes Ausbildungsprogramm zusammen.

Mit dem Besuch von neun Pflichtmodulen und zwei Wahlmodulen haben Sie die Möglichkeit, sich für die Zulassung zur Berufsprüfung Bäuerin vorzubereiten.

Die Übersicht aller Module sowie detaillierte Beschriebe finden Sie auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch

Kosten

Die detaillierten Kosten finden Sie auf unserer Internetseite unter «Dokumente zum Herunterladen». Der Bund unterstützt eine Weiterbildung mit eidgenössischer Prüfung am Ende der Ausbildung mit einem Beitrag von 50%, maximal Fr. 9'500.00 des Schulgeldes.
Die Preise gelten für das laufende Schuljahr. Preisanpassungen während der Ausbildung sind möglich.

Pflicht- und Wahlmodule

H 12410a Grundlage Willkommen auf dem Bauernhof Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 19.04.2024 – 17.05.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12410b Spezialisierung Direktvermarktung Version 2017	Joller-Graf Barbara Freitags, 24.05.2024 – 14.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12412 Ernährung und Verpflegung 2. Teil Version 2022	Joller-Graf Barbara Donnerstags, 21.03.2024 – 27.06.2024 8.30 – 16.30 Uhr
H 12414 Gartenbau 1. Teil Version 2023	Ming Daniela Dienstags, 12.03.2024 – 25.06.2024 8.30 – 11.45 Uhr

H 12419 Haushaltsführung Version 2022	Halter Marlene Dienstags, 19.03.2024 – 04.06.2024 13.15 – 16.30 Uhr
--	---

Haus- und Landwirtschaftliche Kurse

H 24163b Plane deinen eigenen Gemüsegarten	Ming Daniela Samstag, 02.03.2024 8.30 – 11.30 Uhr
H 24163c Brot mit langer Triebführung backen	Joller-Graf Barbara Freitag und Samstag, 15.03.2024 – 16.03.2024 19.00 – 21.00 Uhr und 9.00 – 11.00 Uhr
H 24163d Kräuter-/Heilpflanzenkurs – Klassiker für die Hausapotheke Teil 1	Baumgartner Heidi Freitag, 22.03.2024 19.00 – 21.30 Uhr
H 24163e Kräuter-/Heilpflanzenkurs – Selbstgemachtes für die Sommerzeit	Baumgartner Heidi Freitag, 24.05.2024 19.00 – 21.30 Uhr
H 24163f Nähe deine Obwaldner Werktagstracht	Halter Marlene Stoff aussuchen, Mass nehmen: Donnerstag, 28.03.2024, 16.00-18.00 Uhr Kurs: Montag, 22.04.2024 – 10.06.2024 19.00 – 21.30 Uhr

Sprachen

Wir bieten Sprachkurse in Englisch, Französisch, Italienisch und Spanisch sowie Deutschkurse für Fremdsprachige an.

Es ist uns wichtig, dass Sie einen Ihrem Sprachniveau entsprechenden Kurs besuchen. Wir beraten Sie gerne telefonisch.

Das Kursangebot und die Kurspreise variieren je nach Nachfrage und Kursdauer.

Sofern freie Plätze vorhanden sind, ist die Anmeldung auch nach Anmeldeschluss möglich.

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist nur bis zum dritten Kursabend möglich. Von dieser Regelung ausgenommen sind die Deutschkurse.

Das Kursangebot variiert je nach Nachfrage. Die effektiv durchgeführten Kurse im laufenden Semester finden Sie auf unserer Website.

Nähere Infos auf unserer Website: www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Deutsch

Das BWZ Obwalden bietet je nach Nachfrage Abend-, Morgen- und Tageskurse an. Auf unserer Website finden Sie Einstufungstests der Niveaus A1, A2 und B1. Wir bieten auch Abendkurse in Engelberg an.

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

Folgende Anzahl Lektionen pro Woche haben wir im Angebot:

- 1x2 Lektionen (Abendkurse)
- 2x2 Lektionen (Abendkurse)
- 4x3 Lektionen (Tageskurse)

Kosten

Eine Lektion kostet Fr. 14.50

Auf Wunsch kann in Raten bezahlt werden.

Für Teilnehmende, welche im Kanton Obwalden wohnhaft sind und Status F, B, C oder Schweizer Bürger sind, werden die Deutschkurse am BWZ Obwalden, bei einer Präsenz von mind. 80%, finanziell zu 70% vom Kanton unterstützt.

Englisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Französisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Italienisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Spanisch

Niveau

A1	Grundstufe
A2	Mittelstufe I
B1	Mittelstufe II
B2	Mittelstufe III

Lektionen

2 Lektionen pro Woche

Der Einstieg in einen bereits begonnenen Kurs ist bis zum 3. Kursabend möglich.

Nähere Informationen finden Sie auf unserer Website www.weiterbildung.bwz-ow.ch.

Vorbereitungskurs «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungskurs	24.04. – 29.05.2024 jeweils 18.15 – 19.45 Uhr	Fr. 190.00
---	--	------------

Vorbereitungsabend «Sprachstandanalyse»

Sprachstandanalyse Vorbereitungsabend Durchführung bei mind. fünf Anmeldungen	27.03.2024 18.15 – 20.15 Uhr	kostenlos
---	---------------------------------	-----------

Vorbereitungskurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»

E 12451 Kurs «Staatsbürgerliche Grundkenntnisse»	24.04. – 05.06.2024 jeweils 19.00 – 21.00 Uhr	Fr. 280.00
--	--	------------

Sarnen, 22. Februar 2024

Berufs- und Weiterbildungszentrum BWZ
Grundacherweg 6, Sarnen
www.weiterbildung.bwz-ow.ch
bwz.wb@ow.ch
Telefon 041 666 64 86

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Baugesuche und Sonderbewilligungen

Nachstehende Baugesuche werden gemäss Art. 29 Abs. 2 der Verordnung zum Baugesetz vom 7. Juli 1994 (BauV) während zehn Tagen bei den betreffenden Gemeindekanzleien öffentlich aufgelegt.

Gleichzeitig werden die benötigten Sonderbewilligungen angezeigt.

Einsprachen gegen die beantragte Baubewilligung oder gegen die Sonderbewilligungen sind bis

4. März 2024

schriftlich und begründet, im Doppel an den betreffenden Einwohnergemeinderat einzureichen (Art. 31, 36 und 37 BauV).

Sarnen

Gesuchsteller/in: Einwohnergemeinde Sarnen, Rütistrasse 8, Sarnen
Bauvorhaben: Steinschlagschutz
Ort: Parzelle 1449, Hinter Langiswald, Stalden
Zonen: Wald
Schutzgebiete: BLN-Gebiet
Naturgefahren: Gefahrenzone SIII
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung
Rodungsbewilligung

Gesuchsteller/in: Adrian Bachofen und Regina Halter Bachofen, Spitalmattenweg 20, Sarnen
Bauvorhaben: Neubau Aussenschwimmbad mit Nebengebäude
Ort: Parzelle 2767, Spitalmattenweg 20, Sarnen
Zonen: zweigeschossige Wohnzone A
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gefahrenzonen W1 und W4

Gesuchsteller/in: Niklaus und Lisbeth Jakober-Frunz, Ramersbergerstrasse 3, Ramersberg
Bauvorhaben: Anbau Balkon
Ort: Parzelle 2141, Ramersbergerstrasse 3, Ramersberg
Zonen: zweigeschossige Wohnzone B

Gesuchsteller/in: Corin Omlin, Brand 1, Stalden
Bauvorhaben: Neubau Jauchegrube, Laufhof, Eselstall, Sattelkammer und Kälberglus
Ort: Parzelle 1157, Brand 1, Stalden
Zonen: Landwirtschaftszone

Sachseln

Gesuchsteller/in: Erika Brun-Rohrer, Brünigstrasse 79, Sarnen
Bauvorhaben: Erstellung einer Kleinkläranlage
Ort: Parzelle 1327, Zun 2, Flüeli-Ranft
Zone: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Landschaftsschutzgebiet Ostufer Sarnersee-Flüeli-St. Niklausen
Gewässerschutzbereich Au

Alpnach

- Gesuchsteller/in: Maxon Motor AG, Brünigstrasse 220, Sachseln
Bauvorhaben: Montage neuer Werbeelemente
Ort: Parzelle 1794, Eichstrasse 3, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Gewerbezone A und B
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gelb 1
- Gesuchsteller/in: Partus AG, Industriestrasse 2, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Erweiterung Terrasse, Nottreppe, Reklame Bürogebäude
Ort: Parzelle 2538, Industriestrasse 2, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Gewerbezone A und B
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Gelb 2
- Gesuchsteller/in: Axel Primoschitz und Verena Mathis, Rosenrain 2, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Erweiterung Wohnhaus
Ort: Parzelle 1968, Rosenrain 2, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: zweigeschossige Wohnzone, Quartierplan Rosenmattli
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: keine
- Gesuchsteller/in: Stefan Kuchler-Zraggen, Uechteren 1, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: An-/Umbau Rindviehstall mit PV-Anlage, Leitungserschliessung und Eigenaushubverwertung
Ort: Parzelle 439, Uechteren 1, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Landwirtschaftszone, archäologische Schutzzone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: keine
- Gesuchsteller/in: Niklaus Kathriner, Sonnmattweg 6, Alpnach Dorf
Bauvorhaben: Aussenrenovation, energetische Sanierung, Anbau Balkon 3. OG
Ort: Parzelle 1546, Sonnmattweg 6, Alpnach Dorf, GB Alpnach
Zonen: Wohnzone 3 Geschosse
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: keine

Giswil

Gesuchsteller/in: Kanton Obwalden, Flüelistrasse 1, Sarnen
Bauvorhaben: Kanalisationsanschluss zu temporärem Besucher-
pavillon (nachträgliches Baugesuch)
Ort: Parzelle 431, Chaiserstuel, GB Giswil
Zonen: Sonderbauzone Raststätte (SR)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Ue1

Gesuchsteller/in: Roland und Ruth Hurni-Abächerli, Mettenwilstrasse 5,
6203 Sempach Station
Bauvorhaben: Sanierung Wohnhaus
Ort: Parzelle 588, Melchaamatten, GB Giswil
Zonen: Landwirtschaftszone (Lw)
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Kulturobjekt von regionaler Bedeutung
Sonderbewilligung: raumplanerische Ausnahmbewilligung

Lungern

Gesuchsteller/in: Josef und Anita Imfeld-Gasser, Mülibachersträssli 19,
Lungern
Bauvorhaben: Neubau Remise
Ort: Parzelle 981, Mülimatte, GB Lungern
Zonen: Landwirtschaftszone
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Umgebungsschutzgebiet Schutzobjekte 154, 155
Naturgefahren: S3

Engelberg

Gesuchsteller/in: Kloster Engelberg, Benediktinerkloster 1, Engelberg
Bauvorhaben: Ersatzbau 4-Familienhaus
Zonen: W2A
Ort: Parzelle 1231, Horbisstrasse 15, GB Engelberg
Schutzgebiete: Gewässerschutzbereich Au
Naturgefahren: Planungszone Hochwasserschutz

Sarnen, 22. Februar 2024

Bau- und Raumentwicklungsdepartement

Gerichte

Bereinigung der Eigentumsvorbehaltsregister

(Verordnung des Bundesgerichts vom 29. März 1939)

Es ist die Bereinigung des Eigentumsvorbehaltsregisters beim Betreibungsamt des Kantons Obwalden angeordnet worden.

Sämtliche beim Betreibungsamt des Kantons Obwalden vor dem 1. Januar 2019 eingetragenen Eigentumsvorbehalte werden gelöscht, sofern gegen die Löschung nicht Einspruch erhoben wird.

Einsprüche sind spätestens bis zum 31. März 2024 unter Entrichtung der Kosten für die Mitteilung an den Erwerber (Fr. 13.30) beim Betreibungsamt, wo der Eigentumsvorbehalt eingetragen ist, schriftlich einzureichen; dabei sind das Datum des Eintrags, der Erwerber, die Sache und der ursprünglich garantierte Forderungsbetrag anzugeben.

Sarnen, 7. Februar 2024

Obergericht

Vermisste Werttitel

Es werden vermisst (V 24/001/I):

- Inhaberschuldbrief EREID CH69374019270 über Fr. 4'000.00, errichtet am 25.02.1952, 1. Pfandstelle, Höchstzinsfuss 5%, Beleg 34
- Inhaberschuldbrief EREID CH69374019573 über Fr. 4'000.00, errichtet am 25.02.1952, 2. Pfandstelle, Höchstzinsfuss 5%, Beleg 34
- Inhaberschuldbrief EREID CH69374019876 über Fr. 4'000.00, errichtet am 25.02.1952, 3. Pfandstelle, Höchstzinsfuss 5%, Beleg 34
- Inhaberschuldbrief EREID CH69374020060 über Fr. 4'000.00, errichtet am 25.02.1952, 4. Pfandstelle, Höchstzinsfuss 5%, Beleg 34
- Inhaberschuldbrief EREID CH69374020363 über Fr. 100'000.00, errichtet am 08.07.1988, 5. Pfandstelle, Höchstzinsfuss 5%, Beleg 985

Grundbuch Alpnach, Liegenschaft Nr. 1255, Plan Nr. 16, Schlieren, heutige Eigentümerin: Abegg Marie Aloisia, Rütistrasse 6, 6060 Sarnen

Die vorgenannten Werttitel werden vermisst. Die allfälligen Besitzer der erwähnten Werttitel werden aufgefordert, diese innert sechs Monaten dem Unterzeichneten vorzulegen, ansonsten die Kraftloserklärungen erfolgen.

Sarnen, 22. Februar 2024

Der Kantonsgerichtspräsident I

Kraftloserklärung eines Werttitels

Es wird kraftlos erklärt (V 22/011/I):

- Altgült über Fr. 230.34 im ersten Rang

Grundbuch Lungern, Liegenschaft Nr. 481, D.144, Plan Nr. 12, Mürgi
heutiger Eigentümer: Michael Imfeld-Leuthold, Gloisenmatte 1, 6078 Lungern

Sarnen, 22. Februar 2024

Der Kantonsgerichtspräsident I

Gemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Sanierung Rainstrasse/Rütistrasse, Stalden. Ausschreibung Baumeister- und Belagsarbeiten

Die Einwohnergemeinde Sarnen eröffnet hiermit die freie Konkurrenz für die Baumeister- und Belagsarbeiten «Sanierung Rainstrasse/Rütistrasse» in Stalden.

Bauherrschaft:

Einwohnergemeinde Sarnen
Fachbereich Werke
Rütistrasse 8
6060 Sarnen

Ausgeschriebene Arbeiten:

Baumeister- und Belagsarbeiten «Sanierung Rainstrasse/Rütistrasse». Dies beinhaltet:

- Erstellung Regenwasserleitung
- Teilweise Sanierung bestehende Kanalisation
- Grabarbeiten für Wasserleitungen
- Teilweise Ersatz von Foundationsschicht
- Grossflächige Belagsarbeiten

Die Hauptmengen umfassen:

- | | |
|------------------------------------|---------------------|
| – Regenwasserleitung | 322 m |
| – Grabarbeiten für Wasserleitungen | 147 m ³ |
| – Aushub und Erdbau | 167 m ³ |
| – Neue Randabschlüsse | 115 m |
| – Belagsabbrüche | 5061 m ² |
| – Belagseinbau | 960 t |

Frist für die Abgabe der Offerte: Freitag, 15. März 2024, 16.00 Uhr (Am Eingabeort eingetroffen).

Das Risiko der rechtzeitigen Zustellung/Abgabe liegt beim Anbieter. Nach dem angegebenen Termin eingehende Angebote werden ungeöffnet an den Absender zurückgesendet.

Die Angebote sind in verschlossenem Kuvert mit den Vermerken «Sanierung Rainstrasse/Rütistrasse, Stalden» und «Nicht öffnen» einzureichen.

Gültigkeit des Angebots:

12 Monate ab Eingabetermin.

Offertöffnung:

Freitag, 15. März 2024, 16.00 Uhr Gemeindehaus, Rütistrasse 8, 6060 Sarnen, Gemeinderatszimmer 1.01, öffentlich. Die Anbieter werden nach der rechnerischen Kontrolle mittels Offertöffnungsprotokoll über die eingegangenen Angebotspreise orientiert (Zustellung per E-Mail).

Vergabeentscheid:

Voraussichtlich April 2024.

Bautermine:

Baubeginn: ab ca. Mai 2024
(vorbehältlich Erhalt Baubewilligung)

Bauvollendung: ca. August 2024
(vorbehältlich Erhalt Baubewilligung)

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Verwaltungsgericht des Kantons Obwalden, 6060 Sarnen, schriftlich Beschwerde eingereicht werden. Sie muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten.

Sarnen, 20. Februar 2024

Einwohnergemeinde Sarnen

Einwohnergemeinde Sarnen. Naturaenergie AG, Sonnenhof 1, 6056 Kägiswil. Erweiterung Biogasanlage, Parzellen 1849 (Baurechts-Nr. 40023) und 2055, Sonnenhof, 6056 Kägiswil. Umweltverträglichkeitsprüfung Entscheid

Gestützt auf Artikel 20 der Verordnung über die Umweltverträglichkeitsprüfung werden der Umweltverträglichkeitsbericht, der Entscheid der Umweltverträglichkeitsprüfung, die Stellungnahme der zuständigen Amtsstellen sowie der Entscheid des Einwohnergemeinderates Sarnen veröffentlicht.

Der Umweltverträglichkeitsbericht (UVB) und die Baugesuchsunterlagen wurden bereits vom 18. bis 29. Januar 2024 öffentlich aufgelegt. Das Vorhaben wurde inzwischen durch die zuständigen Behörden geprüft und als vereinbar mit dem geltenden Umweltrecht befunden. Die Baubewilligung wurde mit Bedingungen und Auflagen erteilt.

Die Unterlagen liegen während 30 Tagen, vom 23. Februar bis 8. April 2024, (unter Berücksichtigung des Fristenstillstandes) bei der Einwohnergemeinde Sarnen, Rütistrasse 8, 6060 Sarnen, Gemeindehaus, Planaufgabe 1. Obergeschoss, öffentlich auf und können eingesehen werden.

Sarnen, 19. Februar 2024

Einwohnergemeinderat Sarnen

Gemeinde Alpnach

Korporation Alpnach. Strassensperrungen/-behinderungen im Bereich Hinterberg, Alpnach

Infolge eines Holzschlages ist vom 26. Februar bis 15. März 2024 an Werktagen von 7.30 bis 17.00 Uhr auf der folgenden Strasse mit Sperrungen und Behinderungen und somit mit Wartezeiten bis zu 15 Minuten zu rechnen:

– Polenstrasse ab Eichbrücke bis Einfahrt Deponie Cholwald

Bitte befolgen Sie die Anweisungen des Personals an den Absperrposten.

Wir danken für Ihr Verständnis.

Alpnach, 19. Februar 2024

Korporation Alpnach

Handelsregister

Auszug aus dem Schweizerischen Handelsamtsblatt

axnova AG, in *Sachseln*, CHE-239.179.069, Seehof 4a, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 07.02.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene

oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 1'000 Namenaktien zu CHF 100.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen schriftlich (einschliesslich E-Mail oder anderer elektronischer Kommunikationsmittel) an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen unter Vorbehalt abweichender gesetzlicher oder statutarischer Bestimmungen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 07.02.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Oeschger, Thomas, von Mettauertal, in Sissach, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift; Salm, Tobias, von Basel, in Liestal, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
Tagesregister-Nr. 140 vom 08.02.2024

Whytespace GmbH, in *Engelberg*, CHE-376.346.136, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 85 vom 03.05.2023, Publ. 1005737660). Domizil neu: Wydenstrasse 12, 6390 Engelberg.
Tagesregister-Nr. 141 vom 08.02.2024

Schweizerischer Verband für Kältetechnik, SVK, in *Alpnach*, CHE-112.809.167, Verein (SHAB Nr. 165 vom 26.08.2020, Publ. 1004964982). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Goetz, Kurt, von Unterseen, in Bern, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer; Müller, Claudio, von Romanshorn, in Wilderswil, Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Baumann, Daniel, von Hasle bei Burgdorf, in Thun, Präsident des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer; Berry, Rico, von Grüschi, in Igis (Landquart), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Geschäftsführer; Leutwyler, Lukas, von Reinach (AG), in Saland (Bauma), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivgesellschaft zu zweien mit dem Geschäftsführer; Meyer, André, von Luzern, in Sempach Station (Neuenkirch), Mitglied des Vorstandes, mit Kollektivgesellschaft zu zweien mit dem Geschäftsführer.
Tagesregister-Nr. 144 vom 09.02.2024

Hillenbrand Switzerland GmbH, in *Sachseln*, CHE-429.548.887, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 23.02.2023, Publ. 1005685717). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Haddad, Theodore S. Jr., amerikanischer Staatsangehöriger, in Liberty Township, Ohio (USA), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Huchison, James, amerikanischer Staatsangehöriger, in Cincinnati/Ohio (US), Vorsitzender der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 143 vom 09.02.2024

Vidya Real Estate AG, in Engelberg, CHE-113.057.228, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 211 vom 31.10.2023, Publ. 1005872787). Statutenänderung: 08.02.2024. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt Handel mit und Halten, Vermietung, Überbauung und Verwaltung von Liegenschaften, Erbringung von Dienstleistungen aller Art im Bereich des Immobilien-Managements, Erbringung von Finanzdienstleistungen sowie Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland beteiligen sowie alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Grundeigentum und Immaterialgüterrechte erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und andere Sicherheiten aller Art für Verbindlichkeiten von Tochtergesellschaften, direkten oder indirekten Gesellschaftern, anderen Konzerngesellschaften und Dritten eingehen.
Tagesregister-Nr. 145 vom 09.02.2024

BJS Consulting AG, in Sarnen, CHE-444.324.510, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 09.06.2023, Publ. 1005764960). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Burkhard, Markus Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Engelberg, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift]; Zimmer, Carmen, deutsche Staatsangehörige, in Engelberg, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift.
Tagesregister-Nr. 142 vom 09.02.2024

WHH Health Holding AG, in Engelberg, CHE-435.624.255, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 22 vom 01.02.2022, Publ. 1005394180). Die Aktiengesellschaft (Firma neu: «Power Source Holding AG») wird infolge Verlegung des Sitzes nach Zug im Handelsregister des Kantons Zug eingetragen und im Handelsregister des Kantons Obwalden von Amtes wegen gelöscht.
Tagesregister-Nr. 146 vom 09.02.2024

Frohes Wochenende AG, in Sachseln, CHE-468.253.935, Schönbüel 4, 6072 Sachseln, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 12.02.2024. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Finanzierung, die Verwaltung, das Halten und der Verkauf von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften und andere Rechtseinheiten im In- und Ausland errichten oder in solchen investieren und alle Geschäfte tätigen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Grundeigentum und andere materielle oder immaterielle Vermögenswerte erwerben, belasten, veräussern und verwalten. Die Gesellschaft kann zudem ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften sowie Dritten, einschliesslich ihren direkten oder indirekten Aktionären sowie deren direkten oder indirekten

Tochtergesellschaften, direkte oder indirekte Finanzierungen (einschliesslich als Liquiditätsausgleich/Konzentration der Nettoliquidität; Cash Pooling) gewähren und für eigene Verbindlichkeiten sowie solchen von andern Gesellschaften (einschliesslich ihren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften sowie Dritten, einschliesslich ihren direkten oder indirekten Aktionären sowie deren direkten oder indirekten Aktionären sowie deren direkten oder indirekten Tochtergesellschaften) Sicherheiten aller Art stellen, einschliesslich mittels Pfandrechten an oder fiduziarischen Übereignungen von Aktiven der Gesellschaft oder Garantien jedwelcher Art, ob entgeltlich oder nicht. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 12.02.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Liebert, Gunnar Hilmar, deutscher Staatsangehöriger, in Sachseln, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 147 vom 12.02.2024

Vlies Holding AG, in Sarnen, CHE-139.981.215, Bahnhofplatz 5, 6060 Sarnen, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 09.02.2024. Zweck: Der Zweck der Gesellschaft ist der Erwerb, die Finanzierung, die Verwaltung, das Halten und der Verkauf von Beteiligungen aller Art im In- und Ausland. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmungen erwerben oder errichten und finanzieren. Die Gesellschaft kann Grundstücke erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: CHF 100'000.00. Liberierung Aktienkapital: CHF 100'000.00. Aktien: 100 Namenaktien zu CHF 1'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Gemäss Gründererklärung vom 09.02.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Gabriel, Othmar, von Ennetbürgen, in Sarnen, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Tagesregister-Nr. 148 vom 12.02.2024

Berichtigung des im SHAB Nr. 20 vom 30.01.2024 publizierten TR-Eintrags Nr. 83 vom 25.01.2024 **Raiffeisenbank Obwalden Genossenschaft, in Sarnen**, CHE-105.740.197, Genossenschaft (SHAB Nr. 20 vom 30.01.2024, Publ. 1005947418). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschrift

ten: Rust, Jonas, von Walchwil, in Kerns, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rust, Jonas, von Walchwil, in Kerns, Mitglied der Bankleitung, mit Kollektivunterschrift zu zweien [nicht: Jonas, Rust].

Tagesregister-Nr. 152 vom 12.02.2024

ARWE Ettlin Immo AG, in *Sarnen*, CHE-494.442.502, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 11.09.2020, Publ. 1004976856). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlin, Walter geb. 21.07.1967, von Kerns, in Winikon (Triengen), Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kottwil (Ettiswil)].

Tagesregister-Nr. 150 vom 12.02.2024

Arnold Ettlin Immo AG, in *Sarnen*, CHE-199.857.754, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 177 vom 11.09.2020, Publ. 1004976855). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ettlin, Walter geb. 21.07.1967, von Kerns, in Winikon (Triengen), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Kottwil (Ettiswil)].

Tagesregister-Nr. 149 vom 12.02.2024

Clearex Schweiz AG, in *Engelberg*, CHE-114.752.495, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 250 vom 27.12.2018, Publ. 1004530750). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Haegi, Marcus, von Kappel am Albis, in Vaz/Obervaz, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Reinach BL].

Tagesregister-Nr. 151 vom 12.02.2024

Primosuisse GmbH, in *Alpnach*, CHE-460.648.141, Chlewigenmatt 19, 6055 Alpnach Dorf, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 09.02.2024. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt die Erbringung von Dienstleistungen im Vertriebsbereich und im Bereich von Coaching und Consulting sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann Tochtergesellschaften im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmungen im In- und Ausland beteiligen oder gleichartige oder verwandte Unternehmungen im In- und Ausland erwerben. Sie kann auch Finanzierungen für eigene oder fremde Rechnung vornehmen sowie Garantien und Bürgschaften für Tochtergesellschaften und Dritte eingehen, Darlehen gewähren und entgegennehmen. Sie kann Liegenschaften erwerben, veräußern, verwalten, belasten und damit handeln. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, welche geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Stammkapital: CHF 20'000.00. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Gründererklärung vom 09.02.2024 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision. Eingetragene Personen: Ketterer-Ormani, Irini, deutsche Staatsangehörige, in Budenheim (DE), Gesellschafterin und Vorsit-

zende der Geschäftsführung, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00; Imfeld, Adriano, von Lungern, in Sarnen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 153 vom 13.02.2024

Frigg AG, in *Alpnach*, CHE-115.464.254, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 37 vom 22.02.2019, Publ. 1004572708). Statutenänderung: 12.02.2024. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt die Verwaltung eigenen Vermögens, insbesondere durch Verwaltung und Finanzierung, den Kauf, den Verkauf und das Halten von Beteiligungen an anderen Gesellschaften im In- und Ausland, namentlich in den Bereichen Private Equity, Private Debt, Derivate, Hedgefonds und sowie klassische Anlagefonds. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen, Massnahmen ergreifen und Verträge abschliessen, die damit in Verbindung stehen oder geeignet sind, den Gesellschaftszweck zu fördern. Sie kann Investitionen auch durch Aufnahme von Bankkrediten vornehmen. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Lizenzen erwerben, halten und vergeben, sich an Unternehmen gleicher oder verwandter Branchen beteiligen oder derartige Unternehmen erwerben, errichten und finanzieren. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen per Brief oder E-Mail an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Berntsen, Tor, norwegischer Staatsangehöriger, in Kolbotn (NO), Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Berntsen, Philip Björnaa, von Auswil, in Zug, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Direktor, mit Einzelunterschrift].

Teegarten GmbH, in *Kerns*, CHE-271.552.828, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 126 vom 02.07.2021, Publ. 1005237008). Weitere Adressen: [gestrichen: Teegarten GmbH, Engelbergstrasse 1, 6370 Stans]. Tagesregister-Nr. 160 vom 14.02.2024

Sarnen, 22. Februar 2024

Handelsregister

Inseratenannahme für Obwalden:
Obwaldner Amtsblatt, Rathaus, 6061 Sarnen

Postanschrift: Postfach, 6061 Sarnen

Telefon 041 666 62 05,

E-Mail: amtsblatt@ow.ch,

www.obwalden.ch > Amtsblatt

Aboverwaltung: Telefon 041 666 77 47

Druck: Abächerli Media AG,
Kägiswilerstrasse 46, 6060 Sarnen

Beglaubigte Auflage:
4546 Expl. WEMF/KS, Basis 2022/2023

Abbestellungen/Änderungen:
Dienstag, 17.00 Uhr

Annahmeschluss:
Mittwoch, 12.00 Uhr

Insertionspreise:

Inseratpreise Kanton Obwalden (exkl. MWSt.):

1/1 Seite s/w Fr. 291.60

Erkundigen Sie sich bitte beim Verlag unter
www.obwalden.ch > Amtsblatt.

Zuschlag für Telefon-, Chiffre-, Farbinserate
und Gut zum Druck.

Keine Platzierungsvorschriften.

Abonnementspreis für ein Jahr Fr. 49.50*,
Einzelnnummer Fr. 2.-*

* Diese Beträge enthalten 2,5% MWSt.